

Bản án số: **162/2018/HSST**

Ngày: 12/7/2018

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NAM TỪ LIÊM, TP.HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lý Kế Hiền

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Đỗ Đức Tiến

2. Ông Đặng Văn Tiến

- Thư ký phiên tòa: Bà Phan Thị Duyên -Thư ký Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm: Bà Nguyễn Thị Kim Thơ- Kiểm sát viên.

Ngày 12/7/2018, tại Trụ sở tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý 162/2018/HSST, ngày 26 tháng 6 năm 2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Bùi Quang H(Mạnh)**, sinh năm 1976; NKTT và chỗ ở: số 30, ngõ 97, tổ 8 Đình Thôn, phường Mỹ Đình 1, quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội; Giới tính: Nam; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 4/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Bùi Quang Ánh, sinh năm 1951, con bà: Nguyễn Thị Hải, sinh năm 1949; Gia đình có 03 anh em, bị cáo là con thứ hai. Có vợ là: Lý Thùy Loan, sinh năm 1995. Bị cáo có 02 con, con lớn sinh năm 2015, con nhỏ sinh năm 2016

Tiền án, tiền sự: 04 tiền án, 01 tiền sự.

- Bản án số 221 /HSPT ngày 21/06/1994, Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử phạt Bùi Quang H (Mạnh) 18 tháng tù về Tội cướp tài sản của công dân, cho hưởng án treo, thời gian thử thách 30 tháng.

Tại biên bản xác minh, ngày 01/6/2018, Chi cục thi hành án dân sự quận Nam Từ Liêm xác nhận chưa có cơ sở để thi hành án khoản án phí Hình sự sơ thẩm 50.000 đồng đối với Bùi Quang H do Tòa án chưa chuyển bản án.

- Bản án số 1226/ HSST ngày 27, 28/ 11/1996, Tòa án thành phố Hà Nội, xử phạt Bùi Quang H 20 tháng tù về Tội: cướp tài sản của công dân. Buộc bị cáo phải chấp hành chung cho 02 Bản án số 221 /HSPT và Bản án số 1226/ HSST đối với Bùi Quang H là 38 tháng tù. Ra trại 12/07/1998.

Tại biên bản xác minh, ngày 25/5/2018, Cục thi hành án dân sự thành phố Hà Nội, xác nhận không có căn cứ để xác minh việc chấp hành án khoản án phí Hình sự sơ thẩm 50.000 đồng đối với Bùi Quang H do không có hồ sơ thi hành án.

- Bản án số 1631/ HSST ngày 25/10/1999, của Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội, xử phạt Bùi Quang H 42 tháng tù về Tội trộm cắp tài sản của công dân, phạt quản chế tại địa phương thời gian là 03 năm kể từ ngày hết hạn thụ hình. Ra trại 5/01/ 2003.

Tại biên bản xác minh ngày 25/5/2018, Cục thi hành án dân sự thành phố Hà Nội, xác nhận không có căn cứ để xác minh việc chấp hành án khoản án phí Hình sự sơ thẩm 50.000 đồng đối với Bùi Quang H do không có hồ sơ thi hành án.

- Bản án số 76/ HSST ngày 30/3/2006, của Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy xử phạt Bùi Quang H (tức Mạnh) 54 tháng tù về Tội trộm cắp tài sản. Ra trại 1/04/2010.

Tại biên bản xác minh ngày 24/5/2018, Chi cục thi hành án dân sự quận Nam Từ Liêm xác nhận, Bùi Quang H được miễn chấp hành án về khoản thu nộp ngân sách nhà nước.

- Ngày 29/9/2005, UBND huyện Từ Liêm ra quyết định số 2777 đưa đi cơ sở cai nghiện bắt buộc. Qua xác minh xác định Bùi Quang H chưa chấp hành.

Danh chỉ bản số 405, lập ngày 14/5/2018 tại an quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội. Bị cáo bị bắt ngày 03/5/2018. – Có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại: Ông Bùi Quang Ánh, sinh năm 1951.

NKTT: Số nhà 30, ngõ 97, tổ dân phố số 8 Đình Thôn, Mỹ Đình 1, quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội – Vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 14h ngày 12/01/2018, tại nhà của ông Bùi Quang Ánh trong lúc ông Ánh đi bộ từ tầng 4 xuống tầng 2, anh Bùi Quang H gọi ông Ánh là bố của H vào nói chuyện. Hai bên đã xảy ra mâu thuẫn, Bùi Quang H dùng tay không đấm 03 đến 04 cái vào mặt ông Bùi Quang Ánh làm ông Ánh ngã ra cửa. Sau đó, Bùi Quang H đã bỏ ra ngoài. Hậu quả: ông Bùi Quang Ánh bị thương nhẹ, được đưa đi chữa trị tại Bệnh viện 198 Bộ Công an.

Ngày 15/01/2018, ông Bùi Quang Ánh đến Công an phường Mỹ Đình 1, quận Nam Từ Liêm trình báo toàn bộ sự việc.

Tại Bản kết luận giám định số 186 ngày 15/3/2018 của Trung tâm pháp y Hà Nội kết luận thương tích của Bùi Quang Ánh:

- Sẹo vết thương phần mềm: 01%
- Chạm thương phần mềm vùng gò má mi dưới mắt không tổn thương xương, không ảnh hưởng chức năng: Thông tư số 20/2014/TT-BYT ngày 12/6/2014 sử dụng trong giám định pháp y, giám định pháp y tâm thần không quy định cho điểm tỷ lệ tổn hại sức khỏe đối với chạm thương này.
- Nhiều khả năng các thương tích và chạm thương do vật tày, tày có cạnh gây nên.
- Hội chứng khô mắt đục thủy tinh thể võng mạc áp hai mắt. Hiện không đủ căn cứ xác định do việc gây ra, vì vậy không có căn cứ để kết luận giám định.

Tỷ lệ tổn hại sức khỏe: 01 %.

Ngày 03/5/2018, Cơ quan điều tra Công an quận Nam Từ Liêm đã bắt tạm giam đối với Bùi Quang H.

Tại Cơ quan điều tra, Bùi Quang H không thừa nhận hành vi gây thương tích cho ông Bùi Quang Ánh, nhưng tài liệu thu thập được trong quá trình điều tra đủ cơ sở xác định Bùi Quang H có hành vi đấm nhiều lần vào mặt ông Ánh gây thương tích với tỷ lệ 1%.

Về dân sự: Ông Bùi Quang Ánh không có yêu cầu, đề nghị gì về mặt dân sự.

Bản Cáo trạng số 186/CT-VKSNTL ngày 22/6/2018 của Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố bị cáo Bùi Quang H về tội “Cố ý gây thương tích” theo Điều d Khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự 2015

Tại phiên tòa:

- Bị cáo thừa nhận có mâu thuẫn với ông Ánh từ trước, bị cáo không thừa nhận là đâm trực tiếp vào mặt ông Ánh nhưng thừa nhận có dùng tay đỡ và gạt ông Ánh làm ông Ánh ngã về cửa sổ nên thương tích ở mặt ông Ánh là do ông Ánh đập mặt cửa sổ, bị cáo H thừa nhận hành vi làm thương tích cho ông Ánh là do bị cáo gây ra, rất ân hận về hành vi của bị cáo, xác nhận cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố là đúng với hành vi mà bị cáo đã thực hiện và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất để bị cáo sớm được về ở với vợ con và xã hội.

- Đại diện Viện kiểm sát sau khi phân tích tính chất mức độ hành vi phạm tội, đánh giá nhân thân của bị cáo đã kết luận giữ quan điểm như cáo trạng truy tố là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều d Khoản 1 Điều 134 của Bộ luật hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo Bùi Quang H từ 09 đến 12 tháng tù.

Về dân sự: Không

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện các chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, của bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người bị hại cùng các tài liệu, chứng cứ khác đã thu thập có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử thấy có đủ cơ sở để xác định: Khoảng 14 giờ ngày 12/01/2018, tại nhà số 30, ngõ 97, tổ dân phố 8 Đình Thôn, phường Mỹ Đình 1, Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội, do mâu thuẫn cá nhân, Bùi Quang H đã dùng tay không đẩy, đâm nhiều lần vào mặt, ông Bùi Quang Ánh là bố đẻ của Bùi Quang H, gây tổn hại sức khỏe cho ông Bùi Quang Ánh tỷ lệ 1%.

[2] Hành vi nêu trên của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “*Cố ý gây thương tích*” theo quy định tại Điểm d Khoản 1 Điều 134 của Bộ luật hình sự năm 2015. Cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố bị cáo là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội, phù hợp pháp luật.

[3] Đánh giá về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo nhân thân xấu, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trực tiếp đến tính mạng và sức khỏe của con người được pháp luật bảo vệ, làm ảnh hưởng đến trật tự an toàn xã hội, văn hóa và thuần phong mỹ tục của người Việt. Chỉ vì mâu thuẫn nhỏ không kèm chế được nóng giận bị cáo đã dùng tay đánh và gây thương tích cho bố đẻ mình là ông Bùi Quang Ánh. Việc con trai đánh bố đẻ mình là việc làm bị xã hội lên án, ảnh hưởng đến giá trị văn hóa gia đình của người Việt Nam. Bị cáo thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp làm tổn hại sức khỏe ông Ánh là người đã sinh ra bị cáo, bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức rất rõ việc gây thương tích cho người khác là vi phạm pháp luật nhưng bị cáo vẫn cố ý thực hiện. Bị cáo đã nhiều lần chấp hành án phạt tù mà không lấy đó làm bài học tự răn mình trước khi phạm tội, thể hiện bị cáo xem thường pháp luật.

Xem xét các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Bị cáo phạm tội thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, thành khẩn khai báo, thể hiện thái độ ăn năn hối cải do vậy bị cáo được hưởng những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Căn cứ vào tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ của bị cáo đã được phân tích ở trên, người bị hại có đơn yêu cầu xử bị cáo với mức án nghiêm. Hội đồng xét xử thấy cần phải xử bị cáo với hình phạt nghiêm cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới đủ sức giáo dục bị cáo biết tôn trọng cha, mẹ và pháp luật trở thành người có ích cho xã hội.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Ông Bùi Quang Ánh không có yêu cầu bồi thường dân sự, vì vậy, Hội đồng xét xử không xem xét

[6] Về xử lý vật chứng: không

[7] Về đề nghị của đại diện Viện kiểm sát đối với vụ án: Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử tuyên phạt bị cáo Bùi Quang H từ 09 đến 12 tháng tù là phù hợp với tính chất, mức độ của hành vi phạm tội của bị cáo gây ra cũng đủ tác dụng giáo dục, răn đe bị cáo và phòng ngừa chung.

[8] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại quá trình điều tra, các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[9] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều d Khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015, Điều s Khoản 1, Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015; Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội.

Tuyên bố: Bị cáo Bùi Quang H(Mạnh) phạm tội: “ *Cố ý gây thương tích*”.

Xử phạt: Bị cáo Bùi Quang H(Mạnh) 09(*chín*) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 03/5/2018

Căn cứ vào Khoản 2 Điều 136, 1 Điều 331, Khoản 1 Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Điều Khoản a Khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/ UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Về án phí: Bị cáo Bùi Quang H(Mạnh) phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí Hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; Người bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời

hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- Bị cáo, người bị hại;
- TT lý lịch-Sở tư pháp Hà Nội;
- VKSND Q. Nam Từ Liêm
- VKSND thành phố Hà Nội
- TAND thành phố Hà Nội
- Công an quận Nam Từ Liêm
- Chi cục THADS Q. Nam Từ Liêm;
- Lưu HS-VP

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Lý Kế Hiền